

- Не переутруждайте себя, юная леди. У тебя сильное сотрясение мозга и несколько сломанных ребер. Я дала тебе нужные зелья и наложила необходимые чары. Теперь мы должны позволить им делать свою работу. Завтра ты почувствуешь себя лучше.

Чжоу не была уверена, все ли она поняла, но она помнила, как слышала властный голос, приказывающий всем убираться куда-то прежде, чем она снова провалилась во тьму.

Ей снились очень странные сны, которые ей едва удавалось понять, а когда она наконец проснулась, то не помнила их. Ей было трудно открыть глаза, но свет уже не причинял такой боли, как раньше.

- Ты бы видел Драко Малфоя после игры. Я думаю, он предпочел бы сейчас находиться в том же состоянии, что и ты. Флинт орал на него так громко, что его голос звучал, как крик мандрагоры. - Чжоу моргнула. Кто с ней разговаривал? Это был мужской голос, но это был не один из ее товарищей по команде. - По правде говоря, теперь, когда я думаю об этом, Флинт действительно похож на мандрагору. - Чжоу не смогла удержаться от смеха. На этот раз было почти не больно. - Чжоу? Ты проснулась?

Наконец она посмотрела в ту сторону, откуда доносился голос. Сидя на стуле в ногах ее кровати, высокий парень с точеными чертами лица и темными волосами смотрел на нее своими глубокими серыми глазами.

- Седрик? - она едва узнала свой собственный голос. Она поняла, что у нее пересохло в горле.

- Привет... Привет, Чжоу.

- Что ты... - она попыталась сесть, но тут же упала обратно на матрас, вспышка боли пронзила ее тело, от талии до головы.

- Эй, полегче. - он наклонился так, что его лицо оказалось очень близко к ее лицу. Затем он прошептал, - Мадам Помфри разрешила мне видеть тебя, только если я не буду тебе мешать. Она может выгнать меня, когда узнает, что я тебя разбудил.

Чжоу огляделась. Из окон лился ясный свет. Сейчас, должно быть, раннее утро. - Что ты здесь делаешь? - спросила она, снова глядя на Седрика. Она увидела, как он робко улыбнулся, а затем опустил глаза в пол.

- Я нанову визит коллеге-ловцу. Я имею в виду, что мы все получаем свою долю травм. Я подумал, что мог бы, по крайней мере, проверить, как у тебя дела.

Она не понимала. - Что случилось?

Седрик нахмурился. - Ты не помнишь?

Чжоу с усилием закрыла глаза. - Я... Мы играли против Слизера... это все?

- Да. И ты играла очень хорошо.

- Итак... мы победили?

Он выглядел удивленным. - Выиграли ли вы? Конечно, ты принесла победу. Двести к тридцати, окончательный счет. И благодаря тебе.

- Я поймала снитч?

Теперь Седрик выглядел обеспокоенным. - О, так мадам Помфри не шутила насчет твоего сотрясения мозга. Да, ты поймала его. У тебя это получилось так хорошо, что ты на полной скорости ударила головой о стену стадиона и упала в траншею, ту, что окружает поле. Ты сломала несколько ребер об одну из балок. Твои товарищи по команде действительно беспокоились о тебе.

Чжоу закрыла глаза. Фрагменты игры вернулись к ней. Она действительно помнила, как сжала снитч в руке. Она думала, что это было как раз перед тем, как все погрузилось во тьму. Она вздохнула с облегчением и счастьем. Они победили.

- Мы победили Слизерин, - сказала она, невольно улыбаясь.

- Я понимаю, почему ты счастлива. Похоже, что их великолепные метлы в конце концов не имеют большого значения.

Она сделала это. Они сделали это. Они выиграли у Слизерина. Кубок был так близок. Слизерин не выиграет кубок по квиддичу в этом году. Это было отличное время, так как они выигрывали его последние шесть лет.

- Ну, я просто нанес тебе визит. Я рад видеть, что ты чувствуешь себя лучше. Береги себя, Чжоу.

Она услышала, как Седрик встал. Она открыла глаза и посмотрела на него. - Седрик. Спасибо тебе. За то, что навестил меня.

Он улыбнулся ей. Это заставило ее покраснеть. - Между нами, ловцами, иногда мы должны держаться вместе. - он отошел и направился в кабинет мадам Помфри. - Она проснулась, мадам.

- Спасибо, что сказал мне, Седрик.

Целительница вышла из своего кабинета и подошла к Чжоу. Седрик покинул лазарет, в последний раз помахав рукой Чжоу. Ей показалось, что она покраснела еще больше.

- Итак, как Вы себя чувствуете, мисс Чанг?

- Немного лучше, - ответила она, поднося руку к голове. Затем она поняла, что она была покрыта бинтами.

- Сотрясение мозга, - сказала ей целительница. - Не следует относиться к этому легкомысленно.

- Сколько времени я должна оставаться здесь?

- Вы должны быть в состоянии уйти вечером. А пока просто отдыхайте. Ваши ребра почти полностью зажили, но голова - это самое важное. Вы будете лежать на спине, пока я не скажу, что Вы можете встать.

Она приступила к нескольким исследованиям Чжоу, попросив ее, например, рассказать, сколько пальцев она видела, или что она видела, когда точка света была направлена ей в глаза. Мадам Помфри, казалось, была удовлетворена ее ответами, хотя и сказала ей быть более осторожной в следующий раз, когда она будет играть в квиддич. Это было легче сказать, чем сделать, особенно когда ты играешь против Слизерина. По крайней мере, ее следующая игра

будет против Гриффиндора, а эта команда играла гораздо более честная, чем ее недавние противники.

Лежа в своей постели, у Чжоу было много времени, чтобы обдумать следующую игру. Они выиграли свои первые две игры. Гриффиндор должен был играть через две недели против Пуффендуча. Несмотря на то, что Седрик был добр, она не понимала, как его команда может победить команду Оливера Вуда. В конце концов, у них был единственный ловец в Хогвартсе, кроме нее самой, который остался непобежденным.

Она подумала о Седрике. Он пришел посмотреть, все ли с ней в порядке. Это было очень любезно с его стороны. Она должна была сказать ему... Она должна была пожелать ему удачи в матче против гриффиндорцев. Ей придется сделать это, когда она выйдет из лазарета. Но почему он пришел, чтобы убедиться, что с ней все в порядке? Возможно, все было так, как он сказал, ловцы иногда должны были держаться вместе. Было странно говорить это, учитывая, что все их команды были соперниками, но в то же время это было правдой, что у ловцов было много общего, включая риски, которые они принимали на себя, будучи главными целями во время игр. Нынешнее затруднительное положение Чжоу было достаточным доказательством этого. И в конце концов, она ходила навестить Гарри в прошлом году после игры, которую он пропустил.

Чжоу задавалась вопросом, каково это - встретиться лицом к лицу с Гарри Поттером. В прошлом году она не встречалась с ним лицом к лицу, потому что он был ранен. Вместо этого она столкнулась с Кэти Белл, одной из охотниц Гриффиндора, которая играла в качестве ловца в этой игре. Это была первая игра Чжоу, и она поймала снитч, принесла второе место в чемпионате своему факультету. Она пожалела, что не дождалась, пока ее команда наберет больше очков прежде, чем поймать золотой снитч. Тогда они могли бы выиграть кубок по квиддичу вместо Слизерина. В этом году у них был последний шанс выиграть его, пока Тревор Мемфис был их капитаном. Он был в команде Когтеврана уже четыре года, и он никогда не поднимал в руке кубок. Этот год действительно был его последним шансом. Хотя Чжоу испытывала восторг, узнав, что она победила слизеринцев, теперь она также чувствовала дополнительное давление. Ей нужно будет поймать золотой снитч против Гарри Поттера, единственного на данный момент непобежденного ловца в Хогвартсе, кроме нее.

Чжоу уже начала думать о том, что ей нужно будет сделать. Тренировки стали более важными, чем когда-либо. Гарри наверняка присутствовал на сегодняшней игре. Он, конечно, видел тактику, которую она использовала против Малфоя, чтобы лишить его преимуществ, которые давал его «Нимбус 2001». Она не могла использовать ту же тактику против Гарри. Он бы знал, что она делает. Во всяком случае, у него был «Нимбус 2000», с которым ее собственная «Комета 260» могла бы легче справиться. Другая тактика, безусловно, была бы уместна. Тем не менее, когда она вспоминала все игры Гарри до сих пор, она больше беспокоилась о победе над его командой, чем о победе над Слизеринцем. Слизеринцы, по собственным словам Роджера, были хулиганами и троллями, которые случайно научились летать и которых субсидировал отец избалованного ребенка. Чжоу не думала, что это было именно так. Игроки Слизерина доказали, что могут бросить настоящий вызов, в том числе и сегодня, но это правда, что эта команда использовала свои мускулы больше, чем ловкость или мозги. Гриффиндорцы, с другой стороны, использовали совершенно другой стиль игры. Их три охотника были девушками, что означало, что они больше полагались на скорость и ловкость, область, в которой они определенно имели преимущество перед товарищами Чжоу. По правде говоря, Чжоу восхищалась этой командой. Она хотела, чтобы была хотя бы одна другая девушка, играющая за Когтевран. И, конечно же, был их ловец Гарри, которому в этом году снова удалось удивить всех, поймав золотой снитч после погони под траншеей, окружающей поле, и несмотря на сломанную руку и постоянно нацеленный на него бладжер. Чжоу нужно было

подготовиться прежде, чем она встретится с ним лицом к лицу. В то же время она была взволнована. Сравнивая поведение Гарри на поле, свидетелем которого она стала, с поведением Драко Малфоя, она почувствовала, что соревноваться с ним было бы очень приятно, а также сложно, но в положительном смысле. Она задавалась вопросом, приходил ли он навестить ее, пока она спала, как она сделала для него в прошлом году, и как Седрик только что сделал для нее.

Мадам Помфри приходила проводить ее несколько раз в течение дня. Товарищи по команде Чжоу и пара ее друзей также пришли навестить ее. Вечером, когда подошло время ужина, она, наконец, сняла повязки с головы Чжоу и заставила ее пройти несколько шагов. Чжоу все еще чувствовала себя немного одеревеневшей и хрупкой, и ее голова немного кружилась, когда она вставала, но в остальном она чувствовала себя очень хорошо. Когда она сказала об этом мадам Помфри, та не стала подвергать сомнению ответы Чжоу и отпустила ее.

Когда Чжоу вошла в Большой зал, все еще чувствуя легкое головокружение, ее приветствовали взрывом аплодисментов и одобрительных возгласов ее товарищей по Когтеврану. Несколько человек за столами Пуффендуя и Гриффиндора присоединились к ним. Чжоу покраснела от такого приема.

- Привет, Чжоу. Добро пожаловать обратно к живым, - сказал ей Тревор, провожая ее к столу.

- Потребуется нечто большее, чем небольшой удар по этой хорошенькой головке, чтобы потерять ее, - ответил Роджер, постукивая ее по голове, что заставило Чжоу поморщиться.

- Оставь ее в покое. Она все еще выздоравливает, - проворчала Мариетта. - Давай, Чжоу. Мы все ждем тебя.

Мариетта только что спасла ей жизнь. Чжоу не могла не благодарить небеса за то, что у него есть такой друг. В итоге она сидела рядом со своими настоящими друзьями, а не со своими товарищами по команде из Когтеврана. Учитывая небольшие ощущения, которые у нее все еще были в голове, несмотря на целебные зелья и заботу мадам Помфри, она подумала, что, возможно, было бы лучше посидеть со своими друзьями, которые не были фанатами квиддича и которые не всегда говорили об этом. И действительно, Мариетта, казалось, догадалась о чем подруга думает, потому что за весь ужин никто из них не заговорил о квиддиче. Чем ближе они подошли к обсуждению квиддича, тем больше кто-то упоминал Седрика Диггори, что вызвало долгую дискуссию о нем. Чжоу обнаружила, что не может найти слов, пока они обсуждали его, думая о том, когда Седрик пришел навестить ее сегодня. Она никому, даже Мариетте, не рассказала об этом визите.